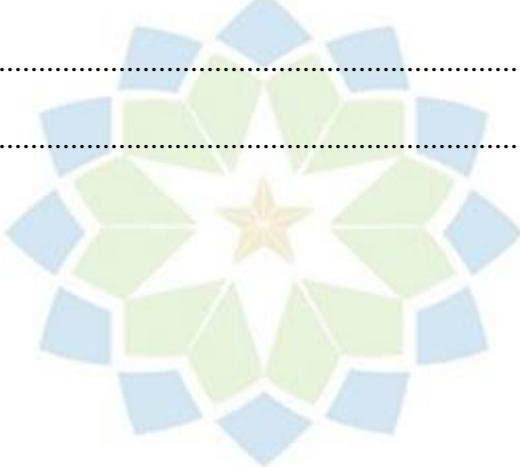


DAFTAR ISI

ABSTRAK	i
LEMBAR PERSETUJUAN	ii
LEMBAR PENGESAHAN	iii
LEMBAR PERNYATAAN	iv
PEDOMAN TRANSLITERASI	vi
RIWAYAT HIDUP PENULIS	xi
MOTTO	xii
KATA PENGANTAR	xiii
BAB I PENDAHULUAN	1
A. Latar Belakang Masalah	1
B. Rumusan Masalah	4
C. Tujuan Penelitian	5
D. Kegunaan Penelitian	5
E. Tinjauan Pustaka	6
F. Kerangka Teori.....	9
G. Metodologi Penelitian	10
H. Sistematika Penulisan	13
BAB II TINJAUAN TEORI TENTANG TARJAMAH AL-QUR’AN	15
A. Tarjamah Al-Qur'an	15
1. Gambaran Umum Penerjemahan	15
2. Definisi Tarjamah	15
3. Metode tarjamah	17
4. Strategi Penerjemahan	24

5. Syarat-syarat Penerjemah.....	27
6. Proses Penerjemahan	28
B. Gambaran Tentang Al-Qur'an	29
1. Pengertian Al-Qur'an	29
2. Penerjemahan Al-Qur'an	31
3. Syarat-syarat Penerjemahan Al-Qur'an	32
4. Jenis-jenis Penerjemahan Al-Qur'an	33
5. Metode Penerjemahan Al-Qur'an	34
6. Cara Menerjemahkan Al-Qur'an	37
7. Metode-metode Pembelajaran	38
C. Gambaran Umum Nashri	41
1. Nahwu dan Sharaf	42
a. Pengertian Nahwu	43
b. Indikator Penguasaan Materi Nahwu	45
BAB III METODOLOGI PENELITIAN	51
A. Metode Penelitian	51
B. Jenis Penelitian	52
C. Sumber Data	52
D. Teknik Pengumpulan Data	53
E. Teknik Analisa	54
F. Uji Keabsahan Data	56
BAB IV PEMBAHASAN HASIL PENELITIAN.....	58
A. Gambaran Umum Metode Nashri di Pondok Pesantren Daarun Nashri	59
1. Deskripsi Pesantren	59
2. Metode Nashri : Teori dan Karakteristik	65
B. Implementasi Metode Nashri (Nahwu Sharaf Intensif) dalam Menerjemahkan Al-Qur'an di Pondok Pesantren Daarun Nashri	74

1. Pelaksanaan Metode Nashri di Pesantren Al-Qur'an Daarun Nashri	75
2. Proses Penerjemahan Al-Qur'an Menggunakan Metode Nashri (Nahwu Saharaf Intensif)	84
3. Hasil Penerjemahan Al-Qur'an Dengan Menggunakan Metode Nashri .	92
BAB V PENUTUPAN	97
A. SIMPULAN	97
B. SARAN	98
DAFTAR PUSTAKA	99
LAMPIRAN	103



uin
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI
SUNAN GUNUNG DJATI
BANDUNG